

KONTAMINATION

Die Bedeutung spielt eine Rolle: Zwei Ausdrücke stehen gleichzeitig zur Verfügung (lexikalische Konkurrenz). Aus beiden wird ein neuer konstruiert (Kompromiss).

Der äußerste Osten, Osten ← Westen

Lyrke ← Lyrik/Rilke

Er sucht nach Exyl ← Exil/Asyl

Genutzen Sie diesen Teig, genutzen! ← genießen/nutzen (*entsetzte Markierung des Versprechers ohne Korrektur*) *

Drogenabsüchtig ← drogenabhängig/süchtig

Der ihm keine Luft zum Atmen nimmt ← keine Luft zum Atmen lässt/die Luft zum Atmen nimmt

Ob die chinesische Wirtschaft diese Belastung abhalten kann ← abfedern/aushalten

Die Teilnehmer, die ich in Heidelberg untersuche ← unterrichte/besuche

Erstere kleine Schauer, erste kleine Schauer ← erste kleinere Schauer

Es reicht ja nur eine Situation, die die ganze Stimmung auf den Kopf dreht ← stellt/Stimmung dreht

Pi mal Schnauze ← pi mal Daumen/frei nach Schnauze

Bei Redeka ← Rewe/Edeka (*gemeint war Edeka*)

PERSEVERATION

Die Form spielt eine Rolle. Ein geäußertes Laut, eine Lautkombination oder ein Morphem werden nochmals realisiert. Es gilt für Laute/Lautkombinationen, dass beide aus derselben Silbenposition kommen, aber die betroffenen Wörter können unterschiedlichen Wortarten angehören.

Gelebt und gewerkt ← gelehrt (*Kontext Satz davor: und ... hat ein Werk geschrieben*)

Es gab heißes Eis mit kalten Hirschen ← Kirschen

Drei Teilnehmer kamen aus Dreipzig ← Leipzig

Und im Osten gibt es die größte Locke, Wolkenlücke

Semantisches Merkmal

Die hat nach verbrannten Plastik geraucht ← gerochen *

Dass Papst Franziskus die Konsumgesellschaft angepreist hat ← kritisiert

ANTIZIPATION

Die Form spielt eine Rolle. Ein geäußertes Laut, eine Lautkombination oder ein Morphem werden zu früh realisiert. Es gilt für Laute/Lautkombinationen, dass beide aus derselben Silbenposition kommen, aber die betroffenen Wörter können unterschiedlichen Wortarten angehören.

Eine dicke Nasen, Rasennabe

Atomare Abrüstung ← atomare Abrüstung

SUBSTITUTION

Form

Die Form spielt eine Rolle. Zwei formal ähnliche Ausdrücke (Silbenanzahl, Morpheme, Phoneme) stehen gleichzeitig zur Verfügung, der falsche wird gewählt.

Das hab ich im Internet rausgefunden ← Internet (oder Perseveration von a in hab)

Das ist das Italienische paraphrasieren ← parodieren

Lena Meier Sandhut, Landrut

Sie verfolgten das Geschehen an Großbildkleinwänden ← Großbildleinwänden (da „klein“ ein Antonym von „groß“ ist, könnte der Versprecher auch eine Perseveration eines semantischen Merkmals sein)

13 Proficlubs, die vor dem Exodus stehen ← Exitus (ob der Sprecher den Unterschied kennt, es war immerhin der Chefredakteur vom „Kicker“, weiß ich nicht!!)

Bedeutung

Zwei Ausdrücke stehen gleichzeitig zur Verfügung. Der falsche, bedeutungsverwandte, wird aus dem Bedeutungslexikon ausgewählt (aktiviert).

Nächster Halt Höchst, Ausstieg in Fahrtrichtung Frankfurt ← Fahrtrichtung rechts (ein bisschen schwierig, vielleicht war auch die darauffolgende Haltestelle schon in der inneren Planung/auf jeden Fall wäre das Aussteigen ziemlich kompliziert geworden!)

Federer lässt die Schulter nicht hängen ← den Kopf

Irgendwo wurde eine Ziehharmonika rausgeholt ← Mundharmonika (als Versprecher nur zu erkennen, weil der Sprecher bei „Ziehharmonika“ auf seinen Mund zeigt)

Eintracht Frankfurt hat das Rückspiel beim RB Leipzig, Pardon RB Salzburg unentschieden 2:2 gespielt

Milch steht übrigens im Kaffee ← Kühlschrank (gedacht: Milch für den Kaffee)

VERTAUSCHUNG

Zwei Wörter/Morpheme/Laute sind für die Äußerung geplant, werden jedoch vertauscht. Nur bei Wortvertauschungen gilt, dass die beteiligten Elemente derselben Wortart angehören.

Scherdinand von Firach ← Ferdinand von Schirach

Velvet ← Levelt

Schaupelgrauer ← Graupelschauer *

Rückfallzieher, äh, Fallrückzieher

Deutsches Gutlied ← Liedgut

Morpheme (Stranding)

Ist die Frei zwei ← Zwei frei („Zwei“: Kabinennummer beim Physiotherapeuten) *

Wenn man solche Äußerungen wünscht ← Wünsche äußert

Die zecht die Brille, prellt die Zeche (*sehr schöne Kombination von Stranding mit „lexikalischer Kontrolle. Die Vertauschung der Morpheme hätte eigentlich „Die zecht die Prella“ ergeben müssen*)

VERSCHMELZUNG

Zwei in der geplanten Äußerung benachbarte nicht bedeutungsähnliche Elemente werden verknüpft; syntaktische Informationen (im Satz oder komplexen Wort) gehen verloren; das Ergebnis ist eine Betonungseinheit (sehr seltene Versprecher im Deutschen)

Sprecher A: Später Schnauer, Schneeschauer

Sprecher B: Schnauer ist eigentlich viel netter

TILGUNG

Tilgungen sind höchst selten

Hundertsiebzeheineimeter ← Hundertsiebzeheineinhalbmeter

VERHÖRER

Die Patientin wurde mit einem Astronautenkurs auf die Operation vorbereitet ← mit Astronautenkost (*geschrieben nach Diktat!*)

Die EDV-Firma X sucht zum 1.9.XX einen Oberräder ← Operator (*tatsächlich in der Frankfurter Rundschau in der Rubrik Stellenanzeigen erschienen! Für Nicht-Frankfurter: ein Oberräder wohnt im Stadtteil Oberrad*) ☎am Telefon

Legende

*Versprecher wurde bemerkt, aber nicht korrigiert

%teilweise Korrektur

#ironische Kommentare

\$vermeintliche Korrektur

+vorheriger Zusammenhang

... Pause

☎Geräuschkulisse

☎am Telefon

£ bilingual

=Telefon

♪ Musikstück

